Safety and Maintenance instructions

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance.Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Instructions de sécurité et d'entretien

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placer hors de portée des enfants.
- Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Eviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

Maintenance
Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.

Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud
De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellose Systeme sind Störeinflüssen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2,4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Wartung
Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

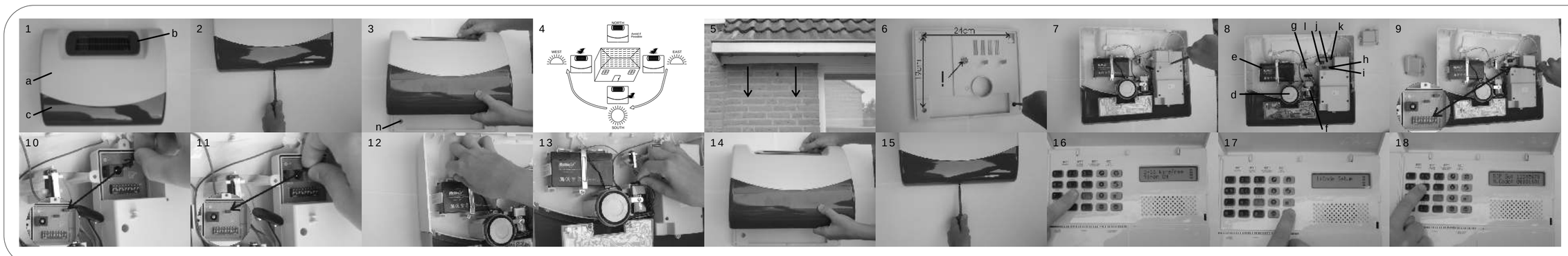
-	Frequency:	868MHz
-	Range:	35m effective, max. 75m
-	Power supply:	Solar panel
-	Battery:	6V 1.2Ah
-	Start battery:	Alkaline 9V
-	Siren:	ca. 110dB at 1m
-	Flashlight:	ca. 60/min
-	Waterproof:	IP44

WWW.EDENPROFI.EU
Roos Electronics BV
postbus 117, 5126ZJ, Gilze, Holland
Roos Electronics GmbH, Arnsberg, Germany
Eden, Vallauris, France
CH Byron Corporation, Bromsgrove, UK

edén

H20G

GB USER'S MANUAL
NL HANDLEIDING
S BRUKSANVISNING
DK BRUGSVEJLEDNING
PL PODRECZNIK UZYTKOWNIKA
RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
H HASZNБLATI ЪTMUTATY
RO MANUALUL UTILIZATORULUI
SK UЋHVATELSKБ PRHRUCKA
HR UPUTSTVA ZA UPORABU
SLO PRIROČNIK ZA UPORABNIKE
D BEDIENUNGSANLEITUNG
F MANUEL DE L'UTILISATEUR
BG ГРЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЧ
I MANUALE UTENTE
CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL
GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
TR KULLANMA KILAVUZU
E MANUAL DEL USUARIO
P MANUAL DO USUБRIO
UA ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



GB

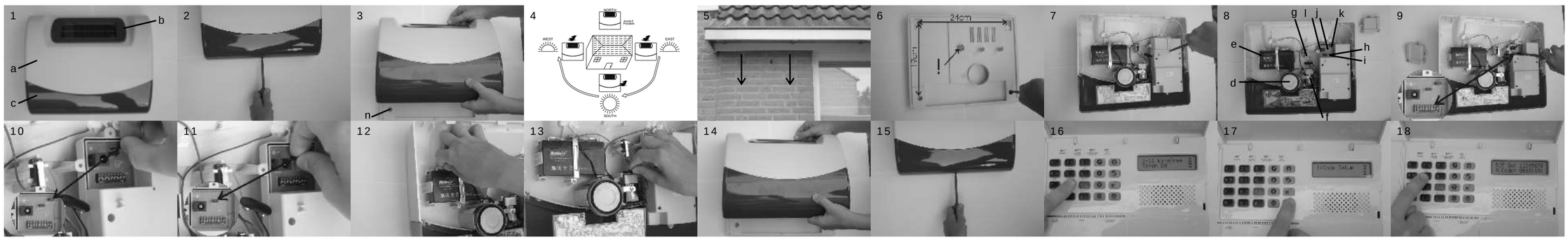
H20G WIRELESS 868MHz SIREN / STROBE COMBINATION
This siren/strobe combination with built-in solar panel and rechargeable battery is a really 100% wireless accessory for the ELRO 868MHz systems. Via the solar panel the battery is reacharged to guarantee a reliable alarm around the clock and all year round, correct installation provided. Via a coded 868MHz signal the two-way communication, alarm, installation and tamper signals are transmitted to the control unit within a range of up to 75m.

DESCRIPTION
a: Siren/strobe combination with
b: Solar panel
c: Top-mounted flashlight
d: Siren
e: Backup battery
f: Alkaline start battery
g: Tamper switch
h: Set code alarm signal (switch 1 to 8)
i: Set DIP switch alarm duration (switch 9)
j: Jumper to set beep tone
k: Jumper to set installation beep
l: Adaptor 7.5V connection
m: Cover
n: Mounting plate

INSTALLATION:
- Open housing by loosening bottom screw (2);
- Pull housing carefully forward (3);
- Select appropriate mounting location in western, southern or eastern direction (northern direction not suitable for lack of sun) (4);
- Keep 0.5m to 1m distance from gutters (5);
- Install mounting plate (n) with 4 screws on level wall and ensure that the tamper switch is properly pressed and not mounted on top of a joint (6);
- Open the protected cap by loosening the 3 screws (7), you can see DIP switches and jumpers (8);
- Set desired alarm code in (h) with DIP switches 1 to 8, these must be different from your house code, note the code, ON (downwards) is 1, OFF (upwards) is 0 (9) ..-..-..-..-..-..-..-..-..
- Set max. alarm duration in (h) with DIP switch 9, OFF is 3 minutes, ON is 15 minutes, pay attention to local regulations regarding the max. alarm duration (9), the alarm duration of control unit is fixed;
- Set jumper on 1 or 2 pins to switch siren ON or OFF, on 2 pins: siren is ON, on 1 pin: siren is OFF (10);
- Set jumper on 1 or 2 pins for installation beep, on 2 pins: beep is ON, on 1 pin: beep is OFF (11);
- Connect rechargeable battery to terminals, red on red = +, black on black = - (12);
- Connect battery clip to start battery (13);
- Mount housing back on mounting plate by first hooking it in at the top and closing it afterwards (14);
- Close housing with bottom screw (15);
- Program control unit to siren/strobe combination.

PROGRAMMING OF CONTROL UNIT HA68
- See also manual of control unit;
- Access programming mode (, , , , , , , ,);
- Via "2: System Setup" to " 2-13: wire free siren ON/OFF" (16) (, , 2-13: wire free siren ON/OFF",). 1 is now alarm code setting and 2 is switching the siren/strobe combination ON/OFF;
- 1 set alarm code: set DIP switch (h) in siren/strobe combination (0 is OFF, 1 is ON, with 1 first digit is set, with 2 the second digit, with 3 the third digit, etc., set as follows (1-2-3-4-5-6-7-8,);
- Navigate with navigation key to "2: siren working", set siren/strobe combination ON/OFF with " " or " " (or ,);
- Return with " " to initial position.

TEST AND MAINTENANCE IN COMBINATION WITH HA68
- After installation SA68G is easily tested, in test mode an alarm signal of 5 sec is emitted. Via "ALARM TEST" to "WIRE FREE SIREN TEST", "#" stops siren immediately (, , , , , , , ,



HR

H20G BEŽIČNA KOMBINACIJA SIRENE / SIGNALIZATORA NA 868MHz
Kombinacija sirene / signalizatora s ugrađenom solarnom fotonaponskom pločom i napunjivom baterijom predstavlja istinsku 100% bežičnu opremu za sustave ELRO 868 MHz. Baterija se puni uz pomoć solarne fotonaponske ploče kako bi zajamčila pouzdano uzbunjivanje kroz cijeli dan i cijelu godinu pod uvjetom da je ispravno ugrađena. Putem kodiranoga signala na 868 MHz i dvosmjerne komunikacije, alarmni signal i signal ugradnje reflektora i zaštitni signal prenose se do upravljačke jedinice u krugu polumjera od 75 m.

OPIS
a: Kombinacija sirene / signalizatora
b: Solarna fotonaponska ploča
c: Svjetiljka je ugrađena na vrhu
d: Sirena
e: Baterija za rezervno napajanje
f: Alkalna baterija za pokretanje
g: Zaštitna sklopka
h: Podesite kod alarmnog signala (sklopke 1 do 8)
i: Podesite trajanje alarma na DIP sklopci (sklopka 9)
j: Premostite za zvučni signal
k: Premostite za zvučni signal instalacije
l: Priključak adaptera 7,5 V
m: Poklopac
n: Ugradbena ploča

UGRADNJA:
- Otvorite kućište tako da otpustite vijak na dnu (2);
- Povucite kućište pažljivo prema naprijed (3);
- Odaberite odgovarajuće mjesto za ugradnju u smjeru zapada, juga ili istoka (smjer prema sjeveru nije pogodan zbog nedovoljno sunca) (4);
- Zadržite udaljenost od slivnika 1 m (5);
- Ugradite montažnu ploču (n) pomoću 4 vijka na ravni zid i pobrinite se da sigurnosna sklopka bude pravilno pritisnuta i da nije postavljena na vrh spoja (6);
- Otvorite zaštićeni poklopac tako da otpustite 3 vijka (7) i vidjet ćete DIP sklopke i premosnike (8);
- Podesite željeni kod alarma (h) pomoću DIP sklopki 1 do 8 i on se mora razlikovati od koda za vašu kuću, zato zabilježite kod, ON (prema dolje) je 1. OFF (prema gore) je 0 (9)..-..-..-..-..-..-..-..-..
- Podesite najveće trajanje alarma (h) pomoću DIP sklopke 9, OFF je 3 minute a ON je 15 minuta, obratite pažnju na lokalne propise koji govore o najvećem trajanju alarma (9), trajanje alarma upravljačke jedinice je nepromjenjivo;
- Postavite premosnik na kontakte 1 ili 2 kako biste sirenu uključili ili isključili, na kontaktu 2: sirena je uključena, na kontaktu 1: sirena je isključena (10);
- Postavite premosnik na kontakte 1 ili 2 za zvučni signal instalacije, na kontakte 2: sirena je uključena, na kontaktu 1: sirena je isključena (11);
- Spojite napunjivu bateriju na kontakte, crveno na crveno = +, crno na crno =- (12)
- Spojite stezaljku baterije kao biste pokrenuli bateriju (13);
- Postavite kućište natrag na montažnu ploču tako da ga prvo zakačite na vrhu i nakon toga zatvorit (14);
- Zatvorite kućište vijkom na dnu (15);
- Programirajte upravljačku jedinicu za kombinaciju sirena / signalizator.

PROGRAMIRANJE UPRAVLJAČKE JEDINICE HA68
- Pogledajte također upute za upravljačku jedinicu;
- Pristup režimu za programiranje (🔧, 2 2 2 2, 👤);
- Preko "2: Podešavanje sustava" do "2-13: bežična sirena UKLJ / ISKLJ" (16) (🔧 0 1, "2:Podešavanje sustava" 👤 !), (🔧 0 1 2-13: bežična sirena UKLJ / ISKLJ, 👤 !). 1 je podešavanje alarmnog koda a 2 je uključivanje / isključivanje kombinacije sirena / signalizator;
- 1 podešava alarmni kod: podesite DIP sklopku (h) kombinacije sirena / signalizator (0 je isključeno, 1 je uključeno, s 1 je podešena prva znamenka, s 2 je podešena druga znamenka, s 3 je podešena treća znamenka, itd., podesite ovako (1-2-3-4-5-6-7-8 👤 !);
- Pomičite se pomoću navigacijske tipke na "2: rad sirene", podesite kombinaciju sirena / signalizator UKLJ / ISKLJ sa "▶" ili "◀" (▶ ili ◀, 👤 !);
- Vratite se s "🔧" na početni položaj.

ISPITIVANJE I ODRŽAVANJE KOMBINACIJE S HA68
- Nakon ugradnje SA68G se lako ispituje, u ispitnom režimu bit će emitiran alarmni signal od 5 s. Od "ALARM TEST" (ISPITIVANJE ALARMA) do "WIRE FREE SIREN TEST" (ISPITIVANJE BEŽIČNE SIRENE) "#" odmah zaustavlja rad sirene. (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "1 : ISPITIVANJE ALARMA", 👤 !, 🔧 0 1, "ISPITIVANJE BEŽIČNE SIRENE", 👤 !);
- Za demontiranje kombinacije sirena / signalizator podesite SA68G preko "REŽIM ISPITIVANJA" u servisno stanje (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "SERVIS BEŽIČNE SIRENE UKLJ/ISKLJ", 👤 !), kombinacija sirene / signalizatora odgovori te kratkim zvučnim signalom i bljeskom. Pritisnite opet za povratak u prethodni režim.

UPORABA
Kombinacija sirena / signalizator oglašava se, u skladu s postavkama, u slučajevima provale, požara ili diverzije.
Po zvučnom signalu i bljeskovima signalizatora prepoznaje se da li upravljačka jedinica prima signale s daljinskog upravljača, praćenje zatvorenosti vrata uvijek dolazi preko upravljačke jedinice. Zvukovi kojima se sirena oglašava mogu biti uključeni i isključeni, u skladu sa željom korisnika (k).
U skladu sa željom korisnika sirena može biti isključena a aktivan je samo svjetlosni signalizator (j).
Trajanje alarma kombinacije sirene / signalizatora odgovara trajanju koje je podešeno u upravljačkoj jedinici, s najvećim trajanjem od 3 ili 15 minuta, što ovisi o tome kako je postavljena DIP sklopka 9 (h). OFF 3 minute a ON je 15 minuta.

SAVJETI
- Pobrinite se da odabrani smještaj osigurava dovoljno sunčevog svjetla za solarnu fotonaponsku ploču;
- Životna dob napunjive baterije iznosi oko 4 godine i treba je zamijeniti na vrijeme istom vrstom i istodobno zamijenite alkalnu bateriju za pokretanje;
- Održavajte solarnu fotonaponsku ploču čistom zbog najboljih rezultata u punjenju
- Napunjive baterije mogu se puniti pomoću adaptera od 7,5 V (nije isporučen) preko priključnice na kombinaciji sirena / signalizator (l);
- Nekoliko bežičnih kombinacija sirena / signalizator mogu se međusobno povezati; osim SA68G mogu se povezati također i žične sirene i signalna svjetla.

SLO

H20G BREZŽIČNA 868MHz KOMBINACIJA SIRENE / STROBOSKOPA
Kombinacija sirene/stroboskopa z vgrajeno solarno ploščo in baterijami za ponovno polnjenje je resnično 100 % brezžičen dodatek k sistemom ELRO 868MHz. Baterija se napaja preko solarne plošče s čimer je zagotovljen zanesljiv alarm ob vsakem času, preko celega leta pod pogojem, da je namestitev pravilna. Preko kodiranega signala 868MHz se dvo stranska komunikacija, alarm, instalacija in signali nedovoljenega poseganja prenašajo do krmilne enote oddaljene do 75 m.

OPIS
a: kombinacije sirene/stroboskopa
b: solarno ploščo
c: ročna svetilna nameščena na vrhu
d: sirena
e: rezervna baterija
f: alkalna baterija za zagon
g: protisabotažno stikalo
h: Nastavitev kode alarma (stikala 1 do 8)
i: Nastavitveno DIP stikalo za trajanje alarma (stikalo 9)
j: Premostitveni kable za nastavitev piska
k: Premostitveni kable za nastavitev nastavitve piska
l: Adaptor 7.5V priključek
m: Pokrov
n: Pritrdilna plošča

NAMESTITEV:
- Odvijte vijak (2) na dnu in odprite ohišje ;
- Potegnite ohišje previdno naprej (3);
- Izberite primerno lokacijo za namestitev v zahodni, južni ali vzhodni legi (severna lega ni priporočljiva zaradi pomanjkanja sonca) (4);
- Razdalja do žlebov naj bo 0.5 m do 1 m (5);
- Namestite pritrdilno ploščo (n) s 4 vijaki na ravno steno in prepričajte se, da je protisabotažno stikalo pravilno pritisnjeno in ni nameščeno na vrh spoja (6);
- Zaščitni pokrov odprite tako, da odvijete 3 vijake (7), videli boste DIP stikala in premostitveni kabel (8);
- Nastavite želeno kodo za alarm (h) s stikali DIP 1 do 8, ti se morajo razlikovati od hišne kode, kodo si zabeležite, ON (navzdol) je 1, OFF (navzgor) je 0 (9) ..-..-..-..-..-..-..-..-..
- Nastavite najdaljše trajanje alarma (h) s stikalom DIP 9, OFF (IZKLOP) je 3 minute, ON(VKLOP) je 15 minut, upoštevajte lokalne predpise o trajanju alarma (9), trajanje alarma krmilne enote je fiksno;
- Nastavite premostitveni kabel 1 ali 2 vtiča za vklop sirene ON (VKLOP) ali OFF (IZKLOP), na 2 vtičih: sirena je ON (VKLOPLJENA), na 1 vtiču: sirena je OFF (IZKLOPLJENA) (10);
- Nastavite premostitveni kable na 1 ali 2 vtiča za nastavitev piskanja, na 2 vtiču: piskanje je ON (VKLOPLJENO), na 1 vtiču: piskanje je OFF (IZKLOPLJENO) (11);
- Priključite baterijo za ponovno polnjenje na terminale, redeče na rdeče = +, črno na črno =- (12);
- Povežite spojko baterije na baterijo za zagon(13);
- Pritrdite ohišje na pritrdilno ploščo tako, da ga najprej zataknete na vrhu in nato zaprete (14);
- Privijte spodnji vijak (15);
- Sprogramirajte krmilno enoto na kombinacijo sirene/stroboskopa.

PROGRAMIRANJE KRMILNE ENOTE HA68
- Oglejte si tudi priročnik krmilne enote;
- Vstopite v način za programiranje (🔧, 2 2 2 2, 👤);
- Preko "2: Nastavitev sistema" do "2-13: brezžična sirena ON/OFF" (16) (🔧 0 1, "2: Nastavitev sistema" 👤 !), (🔧 0 1 2-13: brezžična sirena ON/OFF, 👤 !). 1 je sedaj nastavitev kode alarma in 2 je za preklop kombinacije sirene/stroboskopa ON/OFF (VKLOP/IZKLOP);
- 1 nastavite kodo alarma: nastavite stikalo DIP (h) v kombinaciji sirene/stroboskopa (0 je OFF, 1 je ON, z 1 prvo nastavljeno številko, z drugo nastavljeno številko 2 , s tretjo številko 3 itd., nastavite kot sledi (1-2-3-4-5-6-7-8, 👤 !);
- Obrnite tipko za navigacijo "2: sirena deluje", nastavite kombinacijo sirena/stroboskop ON/OFF (VKLOP/IZKLOP) z/s "▶" or "◀" (▶ or ◀, 👤 !);
- Vrnite se z/s "🔧" v prvotni položaj.

TEST IN VZDRŽEVANJE KOMBINACIJE HA68
- Po namestitvi se SA68G preprosto preskusi v načinu za alarma za 5 sek. Potom "TEST ALARMA" do "BREZŽIČEN TEST SIRENE", "#" sirena se takoj prekine. (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "TEST ALARMA", 👤 !, 🔧 0 1, "BREZŽIČEN TEST SIRENE", 👤 !);
- Za odstranitev kombinacije sirene/stroboskopa SA68G preko "TESTNEGA NAČINA" v servisnem stanju (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "BREZŽIČEN SERVIS SIRENE ON/OFF", 👤 !), kombinacija sirene/stroboskopa se odzove z enim piskom in utripom. Ponovno pritisnite za vrnitev v prejšnji način.

UPORABA
Kombinacija sirene/stroboskopa odda alarm v skladu z nastavitvijo v primeru vloma, požara ali sabotaže.
Prepoznavna je zaradi piska in utripa, če krmilna enota prejme signal iz daljinskega upravljalnika; nadzor nad zaprtimi vrati se vedno izvaja preko krmilne enote. Piski sirene so lahko ON (VKLOPLJENI) OFF (IZKLOPLJENI) glede na želje uporabnika (k).
Glede na želje uporabnika se lahko sirena onamogoči in deluje samo žaromet (j).
Trajanje alarma kombinacije sirene/stroboskopa odgovarja nastavljenemu trajanju alarma v krmilni enoti z najdaljšim trajanjem 3 ali 15 minute odvisno od nastavitev stikala DIP 9 (h) OFF (IZKLOP) = 3 min, ON (VKLOP) = 15 min.

NASVETI
- Izbrani položaj mora prejeti dovolj sončne svetlobe;
- Življenjska doba baterije je približno 4 leta, zamenjajte z baterijo enake vrste ter obnemen zamenjajte tudi alkalno baterijo;
- Za dobre rezultate polnjenja ohranite solarno ploščo čisto;
- Baterija za polnjenje se lahko napaja preko 7,5V adaptorja (ni priložen) preko konektorja kombinacije sirene/stroboskopa sirene/strobboskopa (l);
- Povežete lahko več brezžičnih kombinacij sirene/stroboskopa; poleg SA68G tudi 12V ožičene sirene sirene in svetilke.

I

COMBINAZIONE SIRENA / LUCE LAMPEGGIANTE H20G SENZA FILI A 868MHz
Questa combinazione sirena/luce lampeggiante con pannello solare integrato e batteria ricaricabile è un accessorio a 100% senza fili per i sistemi ELRO 868MHz. La batteria è ricaricabile tramite il pannello solare per garantire un allarme affidabile nel tempo e in tutto l'anno; viene fornita un'installazione corretta. Tramite un segnale codificato a 868MHz i segnali a due vie di comunicazione, allarme, installazione e manomissione sono trasmessi all'unità di controllo entro una distanza di 75m.

DESCRIZIONE
a: Combinazione sirena/luce lampeggiante con
b: Pannello solare
c: Luce lampeggiante puntata sulla parte superiore
d: Sirena
e: Batteria di back-up
f: Batteria d'avviamento alcalina
g: Interruttore manomissione
h: Impostazione del segnale d'allarme con codice (interruttori da 1 a 8)
i: Impostazione della durata dell'allarme con l'interruttore DIP (interruttore 9)
j: Ponte per impostare il tono bip
k: Ponte per impostare il bip d'installazione
l: Collegamento per l'adattatore a 7,5V
m: Coperchio
n: Piastra di montaggio

INSTALLAZIONE:
- Aprite la custodia allentando la vite sul fondo (2);
- Spingete la custodia in avanti con attenzione (3);
- Selezionate la posizione adeguata di montaggio nella direzione ovest, sud ed est (la direzione nord non è adatta per mancanza di sole) (4);
- Mantenete una distanza da 0,5 m a 1 m dalle grondaie (5);
- Installate il piatto di montaggio (n) con 4 viti su una parete piana e assicuratevi che l'interruttore manomissione sia premuto adeguatamente e non montato sopra una giuntura (6);
- Aprite il cappuccio protetto allentando le 3 viti (7), potete vedere gli interruttori DIP e i ponti (8);
- Impostate il codice d'allarme desiderato in (h) con gli interruttori DIP da 1 a 8, questo deve essere diverso dal codice della vostra casa, annotate il codice, ON (verso il basso) è 1, OFF (verso l'alto) è 0 (9) ..-..-..-..-..-..-..-..-..
- Impostate la durata massima dell'allarme in (h) con l'interruttore DIP 9, OFF è 3 minuti, ON è 15 minuti, fate attenzione alle norme locali riguardanti la massima durata degli allarmi (9), la durata dell'allarme dell'unità di controllo è fissata;
- Impostate il ponte su 1 o 2 pin per mettere la sirena su ON od OFF, su 2 pin: la sirena è ON, su 1 pin: la sirena è OFF (10);
- Impostate il ponte su 1 o 2 pin per il bip dell'installazione, su 2 pin: il bip è ON, su 1 pin: il bip è OFF (11);
- Collegate la batteria ricaricabile ai terminali, rosso su rosso = +, nero su nero = - (12);
- Collegate la clip della batteria per avviare la batteria (13);
- Rimontate la custodia sul piatto di montaggio agganciandola prima nella parte superiore e chiudendola successivamente (14);
- Chiudete la custodia con la vite sul fondo (15);
- Programmate l'unità di controllo alla combinazione sirena/luce lampeggiante.

PROGRAMMAZIONE DELL'UNITÀ DI CONTROLLO HA68
- Vedi anche il manuale dell'unità di controllo;
- Accedete alla modalità di programazione (🔧, 2 2 2 2, 👤);
- Attraverso "2: Setup Sistema" a "2-13: sirena senza fili ON/OFF" (16) (🔧 0 1, "2: Setup Sistema", 👤 !), (🔧 0 1 2-13: sirena senza fili ON/OFF, 👤 !). 1 è ora l'impostazione del codice d'allarme e 2 mette la combinazione sirena/luce lampeggiante su ON/OFF;
- 1 impostate codice d'allarme: impostate l'interruttore DIP (h) nella combinazione sirena/luce lampeggiante (0 è OFF, 1 è ON, con 1 viene impostata la prima cifra, con 2 la seconda, con 3 la terza ecc...), impostate come segue (1-2-3-4-5-6-7-8, 👤 !);
- Navigate con il tasto di navigazione su "2: sirena in funzione", mettete la combinazione sirena/luce lampeggiante su ON/OFF con "▶" o "◀" (▶ o ◀, 👤 !);
- Ritornate con "🔧" alla posizione iniziale.

TEST E MANUTENZIONE IN COMBINAZIONE CON HA68
- Dopo l'installazione è facile testare SA68G, nella modalità test un segnale d'allarme di 5 secondi viene emesso. Attraverso "TEST ALLARME" a "TEST SIRENA SENZA FILI", "#" interrompe immediatamente la sirena (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "TEST ALLARME", 👤 !, 🔧 0 1, "TEST SIRENA SENZA FILI", 👤 !);
- Per smontare la combinazione sirena/luce lampeggiante impostate SA68G attraverso la "MODALITÀ TEST" in stato di servizio (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "SERVIZIO SIRENA SENZA FILI ON/OFF", 👤 !), la combinazione sirena/luce lampeggiante risponde con un singolo bip e un flash. Premete di nuovo per tornare alla modalità precedente.

USO
La combinazione sirena/luce lampeggiante dà l'allarme secondo le impostazioni in caso di furto, incendio o sabotaggio.
Tramite i bip e i segnali flash si può identificare se l'unità di controllo riceve i segnali dal telecomando; il monitoraggio delle porte chiuse avviene sempre attraverso l'unità di controllo. I bip della sirena possono essere ON od OFF, secondo le preferenze dell'utente (k).
Secondo le preferenze dell'utente, la sirena può essere disabilitata e solo la luce lampeggiante abilitata (j).
La durata dell'allarme della combinazione sirena/luce lampeggiante corrisponde alla durata dell'allarme impostata nell'unità di controllo, con una durata massima di 3 o 15 minuti secondo l'impostazione dell'interruttore DIP 9 (h) OFF = 3min, ON = 15min.

SUGGERIMENTI
- Assicuratevi che la posizione selezionata riceva abbastanza luce del sole per il pannello solare;
- La vita della batteria ricaricabile è di circa 4 anni, sostituitela in tempo con una dello stesso tipo e sostituite allo stesso tempo la batteria alcalina d'avviamento;
- Tenete il pannello solare pulito per migliori risultati di ricarica;
- La batteria ricaricabile dovrebbe essere caricata con un adattatore a 7,5V (non incluso) attraverso il connettore nella combinazione sirena/luce lampeggiante (l);
- Più combinazioni sirena/luce lampeggiante possono essere collegate; oltre a SA68G anche sirene e luci lampeggianti con fili a 12V possono essere collegate.

CZ

H20G BEZDRÁTOVÁ 868MHz SIRÉNOVÁ / BLIKACÍ KOMBINACE
Sirénová/blikací kombinace s vestavěným solárním panelem a dobíjitelnou baterií je skutečně 100% bezdrátovým příslušenstvím pro ELRO 868MHz. Baterie se dobíjí pomocí solárního panelu, aby zaručila spolehlivý alarm 24 hodin denně a po celý rok za předpokladu, že byla provedena správná instalace. Pomocí zakódovaného signálu 868MHz se přenášejí dvoudráhová komunikace, alarm, instalační a otevírací signály na řídicí jednotku v rozsahu až do 75 m.

POPIS
a: Sirénová/blikací kombinace se
b: Solárním panelem
c: Nahoře namontovaným zábleskovým světlem
d: Sirénou
e: Záložní baterií
f: Alkalickou spouštěcí baterií
g: Otevíracím vypínačem
h: Nastavení kódu pro signál alarmu (spínač 1 až 8)
i: Nastavení trvání alarmu pomocí DIP pøepínaèe (spínač 9)
j: Pøeponka pro nastavení tónu pípání
k: Pøeponka pro nastavení pípání instalace
l: Pøípojka pro 7,5 V adaptér
m: Kryt
n: Montážní destička

INSTALACE:
- Otevřete kryt uvolněním dolního šroubu (2);
- Vytáhněte kryt opatrně dopředu (3);
- Zvolte vhodnou montážní polohu v západním, jižním nebo východním směru (severní směr není vhodný pro nedostatek slunečního záření) (4);
- Udržujte vzdálenost 0,5 až 1 m od okapových žlabů (5);
- Instalujte montážní desku (n) se 4 šrouby na úrovni stěny a zajistěte, aby byl otevírací vypínač řádně stlačený a ne namontovaný nahoře na těsnění (6);
- Otevřete ochranné víko uvolněním 3 šroubů (7), můžete vidět vypínače DIP a přeponky (8);
- Nastavte požadovaný alarmový kód v (h) s DIP vypínači 1 až 8, tento se musí lišit od vašeho domovního kódu, uvědomte si, že kód ON - zapnuto (směrem dolů) je 1, OFF – vypnuto (nahoru) je 0 (9) ..-..-..-..-..-..-..-..-..
- Nastavte max. dobu trvání alarmu v (h) s DIP vypínačem 9, vypnuto je 3 minuty, zapnuto je 15 minut, věnujte pozornost místním předpisům týkajícím se max. době trvání alarmu (9), doba trvání alarmu řídicí jednotky je pevně stanovená;
- Nastavte přeponky na 1 nebo 2 kolíky, abyste zapnuli sirénu na zapnuto nebo na vypnuto, na 2 kolíky: siréna je zapnutá, na 1 kolík: siréna je vypnutá (10);
- Nastavte přeponky na 1 nebo 2 kolíky pro instalační bzučák, na 2 kolíky: bzučák je zapnutý, na 1 kolík: bzučák je vypnutý (11);
- Připojte vyměnitelnou baterii ke svorkám, červenou na červenou = +, černou na černou = - (12);
- Připojte svorku baterie ke spouštěcí baterii (13);
- Namontujte zpět kryt na montážní desku nejprve jeho zavěšením nahoře a pak jeho uzavřením (14);
- Uzavřete kryt s dolním šroubem (15);
- Naprogramujte řídicí jednotku na sirénovou/vybírací kombinaci.

PROGRAMOVÁNÍ ŘÍDICÍ JEDNOTKY HA68
- Viz také příručka řídicí jednotky;
- Přístup k programovacímu režimu (🔧, 2 2 2 2, 👤);
- Pomocí "2: Nastavení systému" na "2-13: bezdrátová siréna apnutá/vypnutá" (16) (🔧 0 1, "2: Nastavení systému" 👤 !), (🔧 0 1 2-13: bezdrátová siréna zapnutá/vypnutá, 👤 !). 1 je nyní nastavení alarmového kódu a 2 je vypnutí sirénové/vybírací kombinace zapnuto/ vypnuto;
- 1 nastavení alarmového kódu: nastavení DIP vypínače (h) v sirénové/vybírací kombinaci (0 je - vypnuto, 1 je zapnuto, s 1 je nastavena první číslice, s 2 druhá číslice, s 3 třetí číslice, atd., nastavte následovně (1-2-3-4-5-6-7-8, 👤 !);
- Navigujte s navigačním tlačítkem na "2: siréna pracuje", nastavte sirénovou/vybírací kombinaci ON-zapnuto/OFF-vypnuto s "▶" nebo "◀" (▶ nebo ◀, 👤 !);
- Vraďte se s "🔧" do původní polohy.

TESTOVÁNÍ A ÚDRŽBA V KOMBINACI S HA68
- Po instalaci se SA68G snadno otestuje, v testovém režimu se vydává alarmový signál 5 sek.
Pomocí "ALARMOVÉHO TESTU" na "BEZDRÁTOVÝ SIRÉNOVÝ TEST", "#" okamžitě zastaví sirénu (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "ALARMOVÝ TEST", 👤 !, 🔧 0 1, "TEST BEZDRÁTOVÉ SIRÉNY", 👤 !);
- K demontáži sirénové/vybírací kombinace nastavte SA68G pomocí "TESTOVÉHO REŽIMU" do provozního stavu (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "PROVOZ BEZDRÁTOVÉ SIRÉNY zapnutý/ vypnutý", 👤 !), Sirénová/blikací kombinace reaguje jednoduchým bzučákem a záblesky. Stiskněte znovu, abyste se vrátili do předchozího režimu.

POUŽITÍ
Sirénová/blikací kombinace alarmuje v souladu s nastavením v případě vyloupení, požáru nebo sabotáže.
Pomocí bzučáku a záblesových signálů je identifikovatelná, přijímá-li řídicí jednotka signály z dálkového ovládání; monitorování ohledně zavřených dveří se provádí vždy pomocí řídicí jednotky. Sirénové bzučáky mohou být ON - zapnuté nebo OFF - vypnuté, podle preference uživatele (k).
Podle preference uživatele se může siréna zablokovat a může se umožnit pouze záblesové světlo (j).
Trvání poplachu sirénové/blikací kombinace odpovídá nastavení doby trvání alarmu v řídicí jednotce, s max. dobou trvání 3 nebo 15 minut v závislosti na nastavení DIP vypínače 9 (h) vypnuto = OFF = 3min, zapnuto = ON = 15min.

TIPY
- Zajistěte, aby zvolená poloha solárního panelu přijímala dostatek slunečního záření;
- Rozsah životnosti dobíjitelné baterie je cca. 4 roky, vyměňte ji včas za tentýž typ a v současné době vyměňte alkalickou spouštěcí baterii;
- Udržujte solární panel čistý, abyste dosáhli těch nejlepších výsledků dobíjení;
- Dobíjitelná baterie se může nabíjet s adaptérem 7,5V (neobsaženým v dodávce) pomocí konektoru v sirénové/blikací kombinaci (l);
- Může se zapojit několik bezdrátových sirénových/vybíracích kombinací; kromě SA68G se mohou zapojit také drátové 12V sirény a záblesková světla.

GR

H20G ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ 868MHz ΣΕΙΡΗΝΑΣ / ΣΤΡΟΒΟΣΚΟΠΙΚΟΥ ΦΩΤΟΣ
Ο συνδυασμός αυτός σειρήνας/στροβοσκοπικού φωτός με ενσωματωμένο ηλιακό πίνακα και επαναφορτιζόμενη μπαταρία αποτελεί ένα 100% ασύρματο εξάρτημα για τα συστήματα ELRO 868MHz. Η μπαταρία επαναφορτίζεται μέσω του ηλιακού πίνακα έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ένας αξιόπιστος συναγερμός σε όλη τη διάρκεια του εικοσιτετράωρου και για όλο το έτος, εφόσον έχει γίνει η σωστή εγκατάσταση. Μέσω ενός κωδικοποιημένου σήματος των 868MHz η αμφίδρομη επικοινωνία, τα σήματα συναγερμού, εγκατάστασης καθώς και τα σήματα παρεμβολής μεταδίδονται στη μονάδα ελέγχου μέσα σε μια εμβέλεια έως και 75 μέτρων.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
a: Συνδυασμός σειρήνας/στροβοσκοπικού φωτός με
b: Ηλιακό πίνακα
c: Φάκος, συναμμολογημένο στο ανώτατο μέρος,
d: Σειρήνα
e: Εφεδρική μπαταρία
f: Αλκαλική μπαταρία έναρξης
g: Διακόπτη σημάτων παρεμβολής
h: Ρυθμίστε τον κωδικό του σήματος συναγερμού (διακόπτης 1 έως 8)
i: Ρυθμίστε τον DIP διακόπτη της διάρκειας του συναγερμού (διακόπτης 9)
j: Βραχυκυκλωτήρας για τη ρύθμιση του ήχου μπιπ
k: Βραχυκυκλωτήρας για τη ρύθμιση του ήχου μπιπ της εγκατάστασης
l: Σύνδεση αντάπτορα 7,5V
m: Κάλυμμα
n: Πλάκα τοποθέτησης

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
- Ανοίξτε το περίβλημα χαλαρώνοντας τη βίδα του πυθμένα (2).
- Σύρετε προσεκτικά το περίβλημα προς τα εμπρός (3).
- Επιλέξτε τη κατάλληλη θέση συναρμολόγησης στη δυτική, νότια ή ανατολική κατεύθυνση (η βόρεια κατεύθυνση δεν είναι κατάλληλη λόγω έλλειψης ηλίου) (4).
- Κρατείστε μια απόσταση 0,5 έως 1 μέτρου από τις υδροροές (5).
- Βιδώστε με τέσσερις βίδες το πλακίδιο στερέωσης (n) πάνω σε ένα επίπεδο τοίχο και βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης σημάτων παρεμβολής έχει πιεστεί κατάλληλα και δεν έχει συναμμολογηθεί πάνω στο άκρο ενός αρμού (6).
- Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα χαλαρώνοντας τις 3 βίδες (7). Μπορείτε να δείτε τους DIP διακόπτες και τους βραχυκυκλωτήρες (8).
- Ρυθμίστε τον επιθυμητό κωδικό συναγερμού στο (h) με τους DIP διακόπτες 1 έως 8. Αυτοί πρέπει να βρίσκονται σε διαφορετική θέση από τον κωδικό της οικίας σας. Σημειώστε τον κωδικό. Η θέση ON (προς τα κάτω) είναι 1. Η θέση OFF (προς επάνω) είναι 0 (9) ..-..-..-..-..-..-..-..-..
- Ρυθμίστε τη μέγιστη διάρκεια του συναγερμού στο (h) με τον DIP διακόπτη 9, η θέση OFF είναι 3 πρώτα λεπτά, η θέση ON είναι 15 πρώτα λεπτά. Δώστε προσοχή στους τοπικούς κανονισμούς σε ό,τι αφορά τη μέγιστη διάρκεια του συναγερμού (9). Η διάρκεια του συναγερμού της μονάδας ελέγχου είναι σταθερή.
- Ρυθμίστε τον βραχυκυκλωτή στα 1 ή 2 pins για να ενεργοποιήσετε (ON) ή να απενεργοποιήσετε τη σειρήνα (OFF), στα 2 pins: Η σειρήνα είναι ενεργοποιημένη (ON), στο 1 pin: Η σειρήνα είναι απενεργοποιημένη (OFF) (10).
- Ρυθμίστε τον βραχυκυκλωτή στα 1 ή 2 pins για την εγκατάσταση του κωδωνισμού (beep), στα 2 pins: Ο κωδωνισμός είναι ενεργοποιημένος (ON), στο 1 pin: Ο κωδωνισμός είναι απενεργοποιημένος (OFF) (11).
- Συνδέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία στα τερματικά, κόκκινο στο κόκκινο = +, μαύρο στο μαύρο = - (12).
- Συνδέστε το κλιπ της μπαταρίας για να τη θέσετε σε λειτουργία (13).
- Τοποθετείστε πίσω το περίβλημα πάνω στο πλακίδιο στερέωσης αγκιστρώνοντας το πρώτα στο άνω άκρο και κλείνοντας το ύστερα (14).
- Κλείστε το περίβλημα με τη βίδα του πυθμένα (15).
- Προγραμματίστε τη μονάδα ελέγχου στον συνδυασμό σειρήνας/στροβοσκοπικού φωτός.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ HA68
- Βλέπε επίσης το εγχειρίδιο της μονάδας ελέγχου.
- Τρόπος λειτουργίας πρόσβασης στον προγραμματισμό (🔧, 2 2 2 2, 👤).
- Μέσω "2: Ρύθμιση του Συστήματος" στο "2-13: ασύρματη σειρήνα ON/OFF" (16) (🔧 0 1, "2: Ρύθμιση του Συστήματος" 👤 !), (🔧 0 1 2-13: ασύρματη σειρήνα ON/OFF, 👤 !). Το 1 είναι τώρα η ρύθμιση του κωδικού συναγερμού και το 2 εναλλάσσει τις καταστάσεις ON/OFF για τον συνδυασμό σειρήνα/στροβοσκοπικό φως.
- 1 ο μηδέν το κωδικό σου συναγερμού: ρυθμίστε τον DIP διακόπτη (h) στον συνδυασμό σειρήνας/στροβοσκοπικό φως (0 είναι OFF, 1 είναι ON, με το 1 ρυθμίζεται το πρώτο ψηφίο, με το 2 το δεύτερο, ψηφίο, με το 3 το τρίτο ψηφίο, ρυθμιζόμενα ως ακολούθως (1-2-3-4-5-6-7-8, 👤 !).
- Πλοηγηθείτε με το πλήκτρο οδήγησης στο "2: σειρήνα σε λειτουργία", ρυθμίστε τον συνδυασμό σειρήνας/στροβοσκοπικού φωτός ON/OFF με "▶" ή "◀" (▶ ή ◀, 👤 !).
- Επιστρέψτε με "🔧" στην αρχική θέση

ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ HA68
- Το SA68G ελέγχεται εύκολα μετά την εγκατάσταση του. Ένα σήμα συναγερμού διάρκειας 5 δευτερολέπτων εκπέμπεται στον τρόπο λειτουργίας ελέγχου. Μέσω του "ALARM TEST" στο "WIRE FREE SIREN TEST", "#" η σειρήνα σταματάει απότομα. (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "ALARM TEST", 👤 !, 🔧 0 1, "WIRE FREE SIREN TEST", 👤 !);
- Για να απομακρυνθεί η μονάδα ελέγχου SA68G από τη λειτουργία ελέγχου. Μέσω του "TEST MODE", (🔧, 2 2 2 2, 👤 !, 🔧 0 1, "WIRE FREE SIREN SERVICE ON/OFF", 👤 !), ο συνδυασμός σειρήνας/στροβοσκοπικού φωτός αποκρίνεται με ένα μόνο μπιπ και με μια μόνη αναλαμπή. Πατήστε ξανά για να επιστρέψετε στον προηγούμενο τρόπο λειτουργίας.

ΧΡΗΣΗ
Ο συναγερμός του συνδυασμού σειρήνας/στροβοσκοπικού φωτός ηχεί σε σύμφωνα με τη ρύθμιση σε περίπτωση διάρρηξης, πυρκαγιάς ή δολιοφθοράς.
Μέσω των ηχητικών και των οπτικών σημάτων αναλαμπών καθίσταται ευφυής η αναγνώριση του αν η μονάδα ελέγχου λαμβάνει σήματα από το τηλεχειριστήριο. Ο έλεγχος για το αν οι πόρτες είναι κλειστές λαμβάνει πάντοτε χώρα μέσω του τηλεχειριστηρίου. Τα ηχητικά σήματα της σειρήνας μπορεί να είναι ON ή OFF, ανάλογα με τη προτίμηση του χρήστη (k).
Ανάλογα με τη προτίμηση του χρήστη, η σειρήνα μπορεί να απενεργοποιηθεί και να ενεργοποιηθεί μόνο το φλας (j).
Η διάρκεια του συναγερμού για τον συνδυασμό σειρήνα/στροβοσκοπικό φως αντιστοιχεί στη διάρκεια του συναγερμού που έχει ρυθμιστεί στη μονάδα ελέγχου, με μια μέγιστη διάρκεια 3 ή 15 πρώτων λεπτών εξαρτώμενη από τη ρύθμιση του DIP διακόπτη 9 (h) OFF = 3 πρώτα λεπτά, ON = 15 πρώτα λεπτά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
- Βεβαιωθείτε ότι ο ηλιακός πίνακας δέχεται αρκετό ηλιακό φως στην επιλεγείσα θέση.
- Η διάρκεια ζωής της επαναφ